



motorola

ru

motoe<sup>5</sup>

Обязательно  
к прочтению

*Внимание! Перед использованием телефона ознакомьтесь с техникой безопасности, нормативными требованиями и правовой информацией в прилагаемом руководстве.*

Lenovo



Данный продукт соответствует национальным и международным нормам радиочастотного излучения (нормы SAR) при обычном использовании вблизи области головы или при ношении устройства на теле или в руке на расстоянии 5 мм от тела. Нормы SAR определяют нормы безопасности, гарантирующие безопасность для каждого человека независимо от возраста и состояния здоровья.

Чтобы посмотреть действительные значения SAR для вашего телефона, перейдите по ссылке: <https://motorola.com/sar>. Чтобы посмотреть дополнительную информацию о нормах SAR на телефоне, перетащите вверх значок **▲ > Настройки > Система > Правовая информация > Информация об электромагнитном излучении**. Чтобы посмотреть информацию в Интернете, перейдите по ссылке: [www.motorola.com/rfhealth](http://www.motorola.com/rfhealth).

## Краткий обзор

Давайте начнем! Мы поможем вам выполнить первоначальную настройку телефона и расскажем, где получить подробную информацию о телефоне и его богатых возможностях.



## Установка карт

Ваш телефон может поддерживать использование двух SIM-карт.

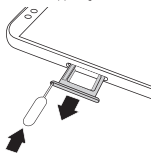
**Внимание!** Убедитесь, что размер SIM-карт соответствует требованиям. Не обрезайте SIM-карту и не используйте переходники.



Nano SIM

### Установите карты Nano-SIM и карту памяти.

Вставьте специальный инструмент для извлечения SIM-карты в отверстие лотка, чтобы выдвинуть его.



Установите SIM-карту(-ы) золотистыми контактами вниз. Установите дополнительную карту памяти microSD (продается отдельно).

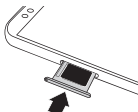
#### Одна SIM-карта:



#### Две SIM-карты:



### Вставьте лоток в телефон.



## Завершение

Подключите зарядное устройство и полностью зарядите телефон, затем включите его. Следуйте инструкциям на экране, чтобы выполнить вход в аккаунт.

Чтобы настроить телефоны с двумя SIM-картами, следуйте инструкциям.

### Зарядите телефон.

Перед использованием телефона полностью зарядите его с помощью зарядного устройства из комплекта поставки.



### Включите.

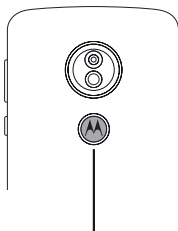


Нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не загорится экран.

## Управление одним касанием

Настройте сканер отпечатка пальца для разблокировки и выполнения других функций всего одним касанием.

- **Отпечаток пальца и разблокировка экрана:** перетащите вверх значок  >  **Настройки** > **Безопасность и местоположение**.
- **Moto Key:** перетащите вверх значок  >  **Moto**.



**Сканер отпечатков пальцев**  
Нажмите, чтобы разблокировать.



## Полезные приложения

Когда будете готовы, ознакомьтесь с этими приложениями, чтобы узнать о возможностях своего нового телефона.

**Поиск функции:** перетащите вверх значок  на главном экране, чтобы увидеть все приложения.

- **Moto:** откройте для себя специальные функции, предназначенные для экономии вашего времени и решения повседневных задач. Проверяйте параметры дисплея, возможности телефона и многое другое.
- **Камера:** камера делает яркие четкие фотографии и видео, но на этом ее возможности не заканчиваются. Попробуйте функции, такие как панорама, профессиональный режим и «бьюти-фильтр».
- **Play Музыка:** покупайте, сохраняйте или воспроизводите музыку, а также передавайте ее в потоковом режиме. Прослушивайте и создавайте списки воспроизведения. А с помощью приложения «Дисплей Moto» можно управлять воспроизведением на заблокированном экране.
- **Chrome:** доступ в Интернет для покупок, поиска, учебы или всего понемногу.
- **Gmail:** подключите все свои аккаунты электронной почты, чтобы управлять ими в одном удобном месте.
- **Duo:** совершайте и принимайте видео- и голосовые вызовы по Wi-Fi.

**Примечание.** Не все функции могут поддерживаться на вашем телефоне.



## Справка и другое

Доступ к справке, обновлениям и другой информации.

- **Помощь здесь:** перетащите вверх значок  >  **Справка по устройству**, чтобы узнать о том, как пользоваться вашим телефоном, и получить техническую поддержку.
- **Подробнее:** программное обеспечение, руководства пользователя и многое другое можно найти на веб-странице [www.motorola.com/mymotoe](http://www.motorola.com/mymotoe).
- **Приложения:** для поиска и загрузки приложений коснитесь  **Play Маркет**.
- **Общение:** найдите нас на YouTube™, Facebook™ и в Twitter.

## Как я могу ознакомиться с правовой информацией, информацией о технике безопасности и нормативных требованиях для моего устройства?

Чтобы эта информация всегда была у вас под рукой, вы можете перейти к соответствующим документам непосредственно из меню настроек телефона или посмотреть их в Интернете. Ознакомьтесь с этими документами перед использованием устройства. Чтобы посмотреть информацию на телефоне с включенным мобильным Интернетом, откройте **Настройки** > **Система** > **Правовая информация** и выберите нужный раздел. Чтобы посмотреть эту информацию в Интернете, перейдите по ссылке: [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).



## Безопасное использование батареи

Перед установкой компонентов, зарядкой и первым использованием мобильного устройства ознакомьтесь с техникой безопасности и правовой информацией в прилагаемом руководстве.

Если мобильное устройство не откликается на выбранные команды, попробуйте его перезагрузить — нажмите и удерживайте кнопку питания до выключения экрана.

В целях безопасности батарею мобильного устройства могут извлекать только сотрудники авторизованных сервисных центров Motorola или независимые квалифицированные специалисты. Не извлекайте и не меняйте самостоятельно батарею. Это может привести к повреждению батареи, возгоранию или травме. Избегайте силового воздействия на мобильное устройство, деформации, воздействия высоких температур либо попадания жидкостей. Это может привести к повреждению батареи, возгоранию или травме. Не просушивайте телефон с помощью микроволновой печи, духового шкафа или фена.

## Предупреждение об использовании с высоким уровнем громкости

Во избежание повреждения слуха не рекомендуется слушать музыку или другие аудиофайлы на высокой громкости в течение продолжительных промежутков времени.



## Утилизация и переработка

Вместе мы можем больше! Не утилизируйте мобильные устройства и электрические аксессуары (такие как зарядные устройства, гарнитуры или аккумуляторы) с бытовыми отходами. Упаковку устройства и руководство пользователя необходимо утилизировать только в соответствии с правилами сбора и утилизации отходов, установленными местными властями. Дополнительные сведения об общегосударственных правилах утилизации и деятельности Motorola по переработке материалов: [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).



## Использование

Данный телефон поддерживает приложения и службы, для работы с которыми может потребоваться передача большого объема данных. Убедитесь, что вы используете подходящий тарифный план передачи данных. Для получения подробных сведений обратитесь к своему оператору связи. Некоторые приложения и функции могут предоставляться не во всех странах.

## Юридическая информация

Чтобы узнать нормативный идентификационный номер устройства (например, FCC ID), на телефоне откройте **Настройки > Система > Юридическая информация** или посетите веб-страницу [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

## Гарантия

Этот продукт покрывается ограниченной гарантией Motorola. Чтобы ознакомиться с текстом гарантийного соглашения, на телефоне откройте **Настройки > Система > Правовая информация > Гарантия** или посетите веб-страницу: [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal). Чтобы получить копию гарантийного соглашения, свяжитесь с компанией Motorola по адресу: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service — Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.





## Арбитраж и отказ от него

Любые разногласия или претензии, возникающие в связи с каким-либо изделием Motorola или относящиеся к нему, за исключением случаев, когда это запрещено законом, будут разрешаться путем обязательного арбитража вместо судебного разбирательства, если вы не откажетесь от него. Чтобы отказаться от арбитражного разбирательства, в течение 30 дней с момента покупки отправьте письменное уведомление, в котором содержатся ваше имя, адрес, номер телефона, модель устройства и его серийный номер и сообщение о том, что вы отклоняете данное арбитражное положение, по адресу: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 или [arbitrat@motorola.com](mailto:arbitrat@motorola.com). Для получения дополнительной информации об арбитражном положении на телефоне откройте **Настройки > Система > Правовая информация > Арбитраж и отказ от него** или посетите веб-страницу [www.motorola.com/device-legal](http://www.motorola.com/device-legal).

## Заявление об отказе от ответственности

Некоторые функции, сервисы и приложения зависят от сети и могут быть доступны не во всех регионах. Кроме того, на них могут распространяться дополнительные условия, требования или тарифы. Для получения подробных сведений обратитесь к своему оператору связи. Все функции, возможности и другие спецификации устройства, а также информация, содержащаяся в руководстве, основаны на последних доступных данных и считаются точными на момент печати руководства. Motorola оставляет за собой право исправлять или изменять информацию и технические характеристики без предварительного уведомления.

## Авторские права и товарные знаки

MOTOROLA, логотип в виде стилизованной буквы «М», MOTO и знаки линейки устройств MOTO являются товарными знаками и зарегистрированными товарными знаками компании Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO является товарным знаком компании Lenovo. Google, Android, Google Play и другие знаки являются товарными знаками корпорации Google Inc. Логотип microSD является торговым знаком SD-3C, LLC. Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью соответствующих владельцев.  
© Motorola Mobility LLC, 2018 г. Все права защищены.

Идентификатор изделия: **moto e<sup>5</sup>** (Модель XT1944-2)  
Номер руководства: 7011AA000023-A

Motorola Mobility LLC  
222 W. Merchandise Mart Plaza  
Chicago, IL 60654  
[www.motorola.com](http://www.motorola.com)





## Пайдалы қолданбалар

Іске қосқан кезде, жаңа телефоныңызбен орындауға болатын мүмкіндіктерді көру үшін осы қолданбаларды пайдаланып көріңіз.

**Мына жерден табасыз:** барлық қолданбаларды көру үшін негізгі экранда  белгішесін жоғары сырғытыңыз.

- **Moto:** уақытты үнемдеп, күндегі әрекеттерді оңай ету үшін арнайы мүмкіндіктерді пайдаланыңыз. Дисплей опцияларын, телефоныңыз орындай алатын әрекеттерді және т.б. тексеріп көріңіз.
- **Камера:** камераңыз анық, таза фотосуреттер мен бейнелер түсіреді және мүмкіндіктері мұнымен ғана шектелмейді. Панорама, кәсіби режим және әрлеу сияқты мүмкіндіктерді қараңыз.
- **Музыка ойнату:** ағынмен тасымалдаңыз, сатып алыңыз, сақтаңыз немесе ойнатыңыз. Кез келген уақытта ойнату тізімдерін тыңдап, жасаңыз. Moto Display арқылы телефоныңыз құлыпталған болса да ойнатуды басқара аласыз.
- **Chrome:** интернетке дүкенде сауда-саттық жасау, іздеу, мәлімет алу немесе жай ғана шолу үшін кіріңіз.
- **Gmail:** барлық электрондық пошта тіркелгілеріңізге қосылып, оларды бір оңай орыннан басқарыңыз.
- **Duo:** Wi-Fi қолжетімді кезде ол арқылы бейне және дыбыс қоңырауларын шалып, қабылдаңыз.

**Ескертпе.** телефоныңыз мүмкіндіктердің барлығын бірдей қолдамауы мүмкін.





motorola

uk

motoe<sup>5</sup>

Прочитайте

*Застереження: перед початком  
використання телефону уважно прочитайте  
інструкції з техніки безпеки та нормативно-  
правову інформацію, що входять до  
комплекту постачання.*

Lenovo

## Коротко про головне

Отже, починаємо! Ми допоможемо вам підготувати телефон до роботи та розкажемо, де знайти докладну інформацію про цей пристрій і його неймовірні функції.



## Вставте карти

Ваш телефон може підтримувати дві SIM-карти.

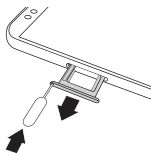
**Увага.** Використовуйте SIM-карти правильного розміру й не обрізайте їх.



Nano SIM

### Вставте карту нано-SIM і карту пам'яті.

Щоб вийняти тримач, вставте в його отвір ключ для виймання SIM-карт.



Вставте SIM-карти золотавими контактами донизу. Вставте додаткову карту microSD (продається окремо).

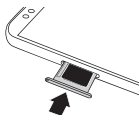
#### Одна SIM-карта:



#### Дві SIM-карти:



### Знову вставте тримач у телефон.





motorola.com



EAC

7011AA000023-A



Printed in China